

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der Nibelungen Liet

Müller, Christoph Heinrich

Berlin, 1782

Wie Chunk Ezel ze Burgonden nach Kriemhilde sande

[urn:nbn:de:bsz:31-161443](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-161443)

WIE CHUNK EZEL ZE BURGONDEN NACH KRIEMHILDE SANDE.

- 4316 **D**az was in einen ziten do vro helche erstarp.
Und der kunich ezel umbe ander vrouwen
warp.
Do rieten sine vriunde in burgonden lant.
Zuo einer stolzen witwen diu was vrou kriemhilt
genant
- 20 Sit daz erstorben were der schönen helchen lip.
Si sprachen welt ir immer gewinnen edel wip.
Di hofen und die besten die kunich ie gewan.
So nemt dieselben vrowen der starke sifrit was
ir man.
Do sprach der kunich rike wie mohte daz ergan.
- 25 Sid ich bin heiden und des touffes niht han.
S ist diu vrouwe kristen des enlobet siz niht.
Ez muese sin ein wunder ob ez immer geschicht.
Do sprachen die snellen ob siz lihte tuot.
Durch iwern namen hohen und iwer michel guot.
- 30 So sol manz doch versuochen an daz vil edel wip.
Ir muget vil gerne minnen ir vil wetlichen lip.
Do sprach der kunich edel wem ist nu bekant.
Under iu bi rine die lute und ouch daz lant.
Do sprach der von bechlarn der guote rüdiger.
- 35 Ich han erkant von kinde die vil edele Kunige her.
Gunther und gernot die edelen riter guot.
Der dritte heizet gyselher ir islicher tuot.
Swaz er bester eren unde tugende mach began.
Ouch habent ir alte mage noch daz selbe her getan.
- 40 Do sprach aber ezel vriunt du sol mir sagen.
Ob si in mine lande krone solde tragen.
Und ist ir lip so schöne so mir ist geseit.
Minen besten vriunden sol ez nimmer werden leit.
Si gelichet sich mit schöne wol der vrouwen min.
- 45 Helchen der vil riehen ia kunde niht gesin.
In dieser werlde schöner deheins kuniges wip.
Den si lobet ze vriunde der mach wol trösten
sinen lip.
Er sprach so wirb ez rüdeger also liep ich dir si.
Und sol ich kriemhilde geligen immer bi.
- 4350 Des wil ich dir lonen so ich beste kan.
Und hast ouch minen willen so rehte verre getan.
Uz miner kamere so haiz ich dir geben.
Daz du und dine gesellen vrolichen mugen leben.
Von rossen und von kleideren allez daz du wil.
- 55 Des heize ich iu bereiten zu der botscheffe vil.
Des antwarte rüdeger der markgraue rich.
Gerte ich dines guotes daz were unlobelich.
Ich wil din bote gerne wesen an den rin.
Mit min selbes guote daz ich han von den henden din.
- 60 Do sprach der kunich rich nu wenne welt ir varn.
Nach der minneclichen got sol iuch bewarn.
Der reise an allen eren und ouch die vrouwen min.
Des helfe mir geluke daz si uns genedich muose sin.
Do sprach aber rüdeger & wir roumen daz lant.
- 65 Wir müzen & bereiten wafen unde gewant.
Also daz wirs ere vor fursten mugen han.
Ich wil sarn zuo dem rine santhundert wätlicher
man.
Swa man mich ce burgonde und die mine sehe.
Daz ir islicher dann wolde ichen.
- 70 Daz nie kunich deheiner also manigen man.
So verre baz gefände danne du ce rine habest
getan.
Und ob daz kunich edel darumbe niht wil lan.
Si was dem besten manne sifride underten.
Dem sigmundes kinde den hastu hie gesehen.
- 75 Man moht im grozer eren mit wahrheite ichen.
Do sprach kunich ezel was si des reken wip.
So was wol also tiwer des edelen fursten lip.
Daz ich niht versmehen die küniginne sol.
Durch ir vil groze schöne so gevellet si mir wol.
- 80 Do sprach der marchgraue so wil ich iu daz sagen.
Daz wir uns heben hinnen in vier und zweinzech
Tagen.
Ich enbiutez gotelinde der lieben vrouwen min.
Daz ich nach kriemhilde selbe bote wolle sin.
Hin ze bechlarn do sände rudeger.

- 438⁵ Wart diu Markgrauinne trurich und her.
Er enbot ir daz er wolde dem kunige werben wip.
Si gedahte minnechliken an der schönen helehen lip.
Do diu marchgrauinne die botschaft vernam.
Ein teil waz ez ir leide weinens si gezam.
- 90 Obe si gewinnen folde vrouwen alsam &
So si dahte an helken daz tet ir innechlichen we.
Rüdeger von unger in sibem tagen reit.
Des was kunich ezel vro und ouch gemeit.
Do ce der stat ce wiene bereite man im die wat.
- 95 Do mohte er finer reise niht lenger haben rat.
Da ce bechlarn wartete im götlint.
Und diu iunge marchgrauin rüdegers kint.
Sach ir vater gerne und die sine man.
Do wart ein liebez bitten von schönen vrouwen
getan.
- 4400 E der edel rüdeger ze bechlarn reit.
Uz der stat ze wiene do waren in diu kleit.
Rehte volleclichen uf den sōmen kōmen.
Die fuoren in der maze daz in wart wenig iht
genommen.
Do si ce bechlaren kōmen in die stat.
- 5 Die sinen reise gefellen herbergen bat.
Der wirt vil minnechlichen und schuof in guot
gemach.
Götlint diu riche den wirt si gerne kōmen sach.
Als tet sin libiu tohter diu iunge marchgrauin.
Der kunde nimmer sin kōmen lieber sin.
- 10 Die helde uz hunen lande wie gerne si si sach.
Mit lachendem muote diu edel iunchvrouwe sprach.
Si uns groze willekomen min vater und sine man.
Do wart ein schöne danken mit vlize da getan.
Der iungen markgravin von edelen ritter guot.
- 15 Wol wesse götlint des herren rüdegere muot.
Do si des nahtes bi rüdegere lac.
Wie guotliche vragē diu marchgrauinne pfac.
War in gesēdet here der kunich von hunen lant.
Er sprach min vrou götlint ich tuonz iu gerne
bekant.
- 20 Da sol ich mime herren werben ein ander wip.
Sid diu ist derstorben der schönen helken lip.
Ich wil nach kriemhilde riten an den rin.
Diu sol hie zen hunen vrowe vil gewaltech sin.
Daz wolde got sprach götlint mohte daz gesehen.
- 442⁵ Sid wir ir so maniger eren horen iehen.
Si ergazte uns miner vrouwen noch lihte in alten
tagen.
Wir mohten gerne si cen hunen lazē kronē
tragen.
Do sprach der markgraue rüdiger truttinne miu.
Die mit mir sulen riten hinnen an den rin.
- 30 Den sult ir minnechlichen bieten iwer guot.
So helde varent riche so sint si hohe genuot.
Si sprach ez ist neheiner daz gerne von mir nimt.
Ich engebe irlichem daz im wol gezimt.
E ir hinnen scheidet und ouch iwer man.
- 35 Do sprach der marchgraue daz ist mir liebe genau.
Hei waz man richer pfelle von ir kammeren truoc.
Der wart den edelen reken ce teile do genuoc.
Ir fuler vlizeclichen von halfe unz uf die sporn.
Die im darab gevielen die het rüdeger derkorn.
- 40 An dem sibenden morgen von bechlaren reit.
Der wirt mit sinen reken wafen unde kleit.
Vuorten si den vollen durch der beire lant.
Si wurden uf der straze durch rouben selten an-
gerant.
Inre tagen zwelfen si riten an den rin.
- 45 Do kunden disiu mere niht verholen sin.
Man seite ez dem kunige und den sinen man.
Da kōmen vrende geste der wirt do vragē began.
Ob ieman bekande daz man im solde sagen.
Man sach ir soumere harte swere tragen.
- 50 Daz si vil riche waren daz wart da wol bekant.
Man schuof in herberge in der witen stat erkant.
Do die vil unkunden waren in bekommen.
Do wart derselben herren vaste war genommen.
Si wunderte wannen sūren die reken an den rin.
- 55 Der wirt hagnen vragete wer die herren mohten sin.
Do sprach der helt von tronny ich han ir niht
gesehen.
Als wir si nu geschouwen ich chan iu wol veriehen.
Von swannen si riten her in dize lant.
Si suln sin vil vrende ich habe si schiere bekant.
- 60 Den gesten herberge waren nu genommen.
In vil richiu kleider was der bote kōmen.
Und sine her gefellen ze hove si do riten.
Si fuorten guotiu kleider vil harte spehe gesniten.
Do sprach der sinelle hagene als ich mich kan verstan.

- 446f Wand ich den herren lange niht gesehen han.
Si varen wol gelike sam ez si rüdeger.
Von hunniffen landen der degen küne unde her.
Wie sol ich daz gelouben sprach der kunich zehant.
Daz der von bekelar kome in dieze lant.
- 70 Als der kunich gunther die rede vol sprach.
Hagne der küne den guoten rüdegeren sach.
Er und sine vriunde si liefen alle dan.
Do sach man von den rossen funf hundert riter stan.
Do wurden wol enphangen die von hunen lant.
- 75 Boten nie getruogen also herlich gewant.
Do sprach harte lüte von trony hagne.
Nu sin gote wille komen dise degene.
Der vogt von bechellaren und alle sine man.
Der antfanch wart mit eren den snellen hunen getan.
- 80 Des kuniges nehesten mage die giengen da man sach.
Ortwin von mece zuo rüdegere sprach.
Wir haben in aller wile niemer nie gesehen.
Geste so gerne des wil ich werliche ichen.
Des gruozes si do daneten den reken uber al.
- 85 Mit den hergesinden si giengen in den sal.
Da si den kunich funden bi mangem künem man.
Der herre stuont von fedele daz was durch groze
zuht getan.
Wie rehte zuhtechlichen er zuo den boten gie.
Gunther und gernot vil sizechlich enphie
- 90 Den gast mit sinen mannen als im wol gezam.
Den guoten rüdiger er bi der hende genam.
Er braht in zuo dem fedele da er selbe saz.
Den gesten hiez er senchen vil gerne tet man daz.
Mete den vil guoten und den besten win.
- 95 Den man kunde vinden in dem lande al um den rin.
Gifelher unde gere die waren beide komen.
Dancwart und volker die heten schiere vernomen.
Umbe diese geste si waren vro gemuot.
Si enphiengen vor den kunnige die riter edele
unde guot.
- 4500 Do sprach zuo sine herren von trony hagne.
Ez solten immer dienen diese degne.
Daz uns der markgrauze zu liebe hat getan.
Des solte lon emphaben der schönen göteline man.
Do sprach der kunich gunther ine kan daz niht
verdagen.
- f Wie si sich gehalten beide daz sult ir mir sagen.
Ezel und helche uz der hunen lant.
- 4507 Do sprach der marchgrauze ich tuonz iuch gerne
bekant.
Do stuont er von dem fedele mit allen sinen man.
Er sprach zuo dem kunige und mac daz si getan.
- 10 Daz ir mir furste erlobet so wil ich niht verdagen.
Die mere die ich bringe sol ich iu willechlichen.
Er sprach swaz man iu mere bi iu enboten hat.
Die erlobe ich iu zefagene ane friunde rat.
Ir sult si lazen hören mich und mine man.
Wan ich iu aller eren hie ze werbene gan.
- 15 Do sprach der bote biderbe iu enbiutet an den rin.
Getriwelichen dieneft der groze voget min.
Dar zuo allen friunden die ir muget han.
Ouch ist dise botschaft mit grozen triwen getan.
Ju bat der kunich edele clagen sine not.
- 20 Sin volc ist ane vreude min vrowe die ist tot.
Helche die vil rike mines herren wip.
An der ist nu verweiset vil manicher iunchfrou-
wen lip.
Kint der edelen fursten die si gezogen hat.
Da von ez in me lande vil icerlichen stat.
- 25 Dine haant nu leider niemannen ir mit triwen
phlege.
Des wen ouch sich vil seine des kuniges sorge gelege.
Nu lon ime got sprach gunther daz er den
dienst sin.
So willechlichen enbiutet mir und den friunden min.
Den sinen gruoze ich gerne hie vernomen han.
- 30 Daz sulen gerne dienen beide mage und mine man.
Do sprach von burgunde der reke gernot.
Die welt mach immer riwen der schönen hel-
ken tot.
Durch ir vil manich tugende der si kunde pflegen.
Der rede gestuont im hagene der degen.
- 35 Do sprach aber rüdeger der edel bote her.
Sit ir mir kunich erlobet ich sol iu sagen mer.
Waz iu min lieber herre her entboten hat.
Sit im sin dînch nach helche so rechte kumerli-
chen stat.
Man sagete minem herren criemhilt si ane man.
- 40 Her sifrit ist erstorben und ist daz so getan.
Wolt ir ir des gunnen so sol si krone tragen.
Vor ecelen reken daz hiez ir min herre sagen.

- 4543 Do sprach der kunich riche wol gezogen was
 fin muot.
 Si höret minen willen ob sie ez gerne tuot.
- 45 Den wil ich iu kunden in diesen drien tagen.
 E ich ez an ir funde zuo iu sol ich ecelen versagen.
 Die wile man den gesten hiez schaffen guot gemach.
 In wart da so gedienet daz rudiger des iach.
 Daz er da hete vriunde unter gunthers man.
- 50 Hagne im diene gerne er het im e allam getan.
 Allus beleip do rudiger unz an den driten tac.
 Der kunich nach rate fande vil wislich er pflac.
 Und ob ez sine mage duhte guot getan.
 Daz kriemhilt nemen solte den kunig edelen zu
 einem man.
- 55 Si rieten ez algemeine ni wan hagne.
 Der sprach zuo gunther dem kuonen degne.
 Habt ir rehte sinne so wirt ez wol behuot.
 Und ob sis volgen wolte daz irz doch nimmer
 getuot.
 Warumbe sprach do gunther solt ichs volgen niht.
- 60 Swan der kunneginne liebes noch geschit.
 Daz sol ir wol gunnen wan si ist die swester min.
 Wir soltenz selbe werben ob ez ir ere mohte sin.
 Do sprach aber hagne nu lat die rede stan.
 Het ir ecelen kunde als ich fin kunde han.
- 65 Sol si ir danne minnen als ich höre iehen.
 So ist iu alreste von schulden ze sorgen gesehehen.
 Warumbe sprach do gunther ich chan vil wol be-
 waren daz.
 Daz ich im kom so nahe daz ich deheinen haz.
 Von ime dulten muose und wurde si fin wip.
- 70 Do sprach aber hagne das gerätet nimmer min lip.
 Man hiez nach gernote und gyselhere gan.
 Ob die herren beide dahte guot getan.
 Daz kriemhilt solde nemen den richen kunich her.
 Noch wider reit ez hagne und nieman mer.
- 75 Do sprach von burgonden gyselher der degen.
 Nu muget ir friunt hagne noch der triwen pflegen.
 Ergezet si der leide und ir ir habet getan.
 An swiu ir wol gelunge daz suldet ir beliben lan.
 Ja habet ir miner swester getan so manigiu leit.
- 80 So sprach aber gyselher der reke vil gemeit.
 Daz si des hete schulde daz si iu wäre gram.
 Nieman noch einer vrouwen vroude mere benam.
- 4583 Daz ich daz wol bekenne daz tuon ich iu kunt.
 Und sol si nemen ecele und gelebet si an die stunt.
- 85 Si getuot uns vil leide swie siz getreit an.
 Ja wirt ir da dienende vil manich wetlicher man.
 Des antwurte do der küne gernot.
 Ez mach also beliben unz an ir beider tot.
 Daz wir niht komen in ecelen lant.
- 90 Wir suln ir fin getriwe daz ist uns zen eren ge-
 mant.
 Do sprach aber hagne mir mac daz nieman gesagen.
 Sol diu edel kriemhilt helken krone tragen.
 Si getuot uns leide swie si gefuge daz.
 Ir sult ez lan beliben daz zimet iu reken mikel baz.
- 95 Mit zorne sprach do gyselher der schöne uoten sun.
 Wir suln doch niht alle meinechlichen tuon.
 Swaz eren ir gesehe vro solten wir des fin.
 Swaz ir geredet hagne ich diene ir durch die
 triuwe min.
 Do daz gehorte hagne do wart er ungemuot.
- 4600 Gernot und gyselher die stolzer ritere guot.
 Und gunther der riche ze iungift rieten daz.
 Ob ez lobete kriemhilt si wolten ez lazen ane haz.
 Do sprach der furste gere ich wilz der vrouwen
 sagen.
 Daz si ir den kunich ecele laze wohl behagen.
- 5 Dem ist so manich reke mit vorhten undertan.
 Er mach sich noch ergezen si leides je gewan.
 Do gi der snelle reke da er kriemhilde sach.
 Si enpfe in guotliche wie balde er do sprach.
 Ir muget mich gerne gruozen und geben petenbrot.
- 10 Juch wil geluche scheiden uz aller iwer not.
 Ez hat durch iwer minne vrowe daher gefant.
 Ein der aller beste der je kunniges lant.
 Gewan mit vollen eren oder krone folde tragen.
 Ez werbent riter edele daz hiez iu iuwer bruoder
 sagen.
- 15 Do sprach die iamers rike iu sol verbieten got.
 Und allen minen frunden daz si deheinen spot.
 An mir armer uoben waz solt ich einem man.
 Der ie herze liebe von guoten wibe gewan.
 Si wider reit ez sere do komen aber sint.
- 20 Gernot ir bruoder und gyselher daz kint.
 Si baten minnechlichen und troften ir den muot.
 Ob si den kunich geneme daz wer ir werlichen guot.

- 4613 Überwinden kunde niemand do das edle wip.
Daz si minnen wolte deheines mannes lip.
- 25 Do baten si die degne nu lazet doch gefchehen.
Ob ir anders niht getuot daz ir den boten ruochet
sehen.
Daz wil ich niht versprehen so sprach daz edele wip.
Ich ensehe vil gerne den rüdegers lip.
Durch sine manige tugende und wer er her niht
gesant.
- 30 Swerzander boten were dem wer ich immer un-
bekant.
Si sprach ir sult en morgen heizen her gan.
Zuo miner kemenaten ich wil in hören lan.
Vil gar den minen willen sol ich im selbe sagen.
Ir war erniwet daz ir vil grozliche chlagen.
- 35 Do gest ouch niht anders der edele rüdiger.
Wan daz er gefeche die kunneginne her.
Er wette sich so wise ob es immer kunde ergan.
Daz si sich den reken uberreden muoze lan.
Des anderen morgens fruo do man die messe sanc.
- 40 Die edelen boten komen do wart da groz gedranc.
Die mit rüdiger zuo hove wolten gan.
Der sach man da gekleidet vil manigen herli-
chen man.
Criemhilt diu schöne und vil reine gemuot.
Si warte rüdigere dem edelen boten guot.
- 45 Der vant si in der wete die si alle tage truoch.
Da bi truoch ir gesinde richer cleider genuoch.
Si gie im engegene zuo der thuor stan.
Und enpfiench vil guotliche den edelen man.
Ni wan selbe zwelfter er dar in ze rat gie.
- 50 Man bot im grozen dienst in komen hoher bo-
ten nie.
Man hiez den herren sizen und die sine man.
Die zuene marchgrauen die die sach man vor ir stan.
Ekewart und gern die edelen riter guot.
Durch die hulfrowen si sahen nieman wolgemuot.
- 55 Si sahen vor ir sizen vil manige schöne meit.
Do pflac ni wan iamers die vrouwe vil gemeit.
Ir wat was vor den brusten von herzen trehen naz.
Der edele marchgraue wol sach an kriemhilde daz.
Do sprach der bote here vil edel kuniges kint.
- 60 Mir und minen gefellen die mit mir komen sint.
Sult ir daz erloben daz wir vor iu stan.
- 4661 Und iu sagen diu mere war nach hergeriten han.
Nu si iu erlobet sprach diu kunnegin.
Swaz ir reden wollet also stat min sin.
- 65 Daz ichz gerne höre ir sit ein bote guot.
Die anderen do wol horten den ir unwilligen muot.
Do sprach von bekelaren der furste rüdiger.
Mit triwen groze liebe ecel ein kunnich her.
Hat iu enboten vrouwe her in dieze lant.
- 70 Er hat nach iwer minne vil guote reken hergesant.
Er enbiutet iu minnecliche liep ane leit.
Steter friuntscheste der si er iu bereit.
Als ê tet vron helchen diu im ze herzen lac.
Ja hat er nach ir tugenden vil dike unvrolichen tac.
- 75 Do sprach diu kunniginne marchgraue rüdiger.
Wer ieman der bekande minen scharphen ser.
Des bete mich niht truten noch deheinen man.
Ja verlas ich einen den vrouwe ie gewan.
Waz mac ergecen leidez sprach der vil küne man.
- 80 Wan friuntliche liebe swer die kan began.
Und der dan ein küfet der im ze herce kumt.
Von hercenlichen leide niht so grozlichen frumt.
Und geruochet ir ze minnen den edelen herren min.
Zwelf vil richer krone sult ir gewaltich sin.
- 85 Darzuo git iu min herre wol drizech fursten hant.
Diu elliu hat betwungen sin vil ellenhaftiu lant.
Ir sult ouch werden vrouwe uber manigen wer-
den man.
Die miner vrouwen helchen waren undertan.
Und uber manige vrouwe der si het gewalt.
- 90 Von hoher fursten kunne sprach der küne de-
gen balt.
Darzuo git iu min herre daz heizet er iu sagen.
Ob ir geruochet chrone bi dem kunige tragen.
Gewalt den aller hohesten den helche ie gewan.
Den sult ir gewaltechlichen haben vor ecelen man.
- 95 Do sprach diu kuniginne wie mohte minen lip.
Immer des gelusten daz ich wurde heldes wip.
Mir hat der tot an eime so rehte leide getan.
Des ich unz an min ende muoz unfrolichen stan.
Do sprachen aber die hunen kunniginne rich.
- 4700 Juwer leben wirt bi ecele so rehte lobelich.
Daz ez iuch immer wune ist daz ez ergat.
Wan der kunich rike vil manigen cieren degen hat.
Helchen iuncvrouwen und iuwre megetin.
Solten di bi einander ein gesinde sin.

- 470f Da bi möhten reken werden wol gemuot.
 Lat ez iu vrouwe raten ez wirt iu werlichen guot.
 Si sprach in ir zuhten nu lat die rede stan.
 Unz morgen vrou so sult ir her gan.
 Ich wil iu antwurten des ir da habet muot.
- 10 Des muosen do volgen die reken küne unde guot.
 Do si zen herbergen alle komen dan.
 Do hiez die edele vrouwe nach gieselhere gan.
 Und ouch nach ir muoter den besten sagt si daz.
 Daz ir zeme weinens und niht anders baz.
- 15 Do sprach ir bruoder gieselher swester mir ist gefeit.
 Und wilz ouch wol gelouben daz alliu diniu leit.
 Der kunich ezel wende und nimes dun zeinem man.
 Swaz ander ieman rate so dunchet ez mich guot
 getan.
 Er mac dich wol ergecen sprach aber gyselher.
- 20 Von roten zuo dem rine von der elbe unz an
 daz mere.
 So ist kunich deheimer so gewaltich niht.
 Du mach dich vreuwen balde so er din ze konen giht.
 Si sprach lieber bruoder zwiu ratestu mir daz.
 Clagen und weinen mir immer zeme baz.
- 25 Wie söld ich vor reken da ze hove gan.
 Wart min lip ie schöne des bin ich ane getan.
 Do sprach die vrouwe tote ir lieben tohter zuo.
 Swaz dine bruoder raten liebez kint daz tuo.
 Volge dinen vriunden so mac dir wol geschehen.
- 30 Ich han dich doch so lange mit grozem iamer
 gesehen.
 Do bat si got vil dike fügen ir den rat.
 Daz si cegebene hete golt silber unde wat.
 Sam e bi ir manne do er noch was gefunt.
 Si gelebte doch nimmer mere so vroliche stunt.
- 35 Si gedahte in ir Sinne und sol ich minen lip.
 Geben eime heide ich bin ein cristen wip.
 Des muoz ich zer werlte in mer schanden han.
 Git er mir alle riche ez ist von mir ungetan.
 Da mit fiz lie belieben die naht unz an den tae.
- 40 Diu vrouwe an ir bette mit vil gedanken lac.
 Diu ir vil lieben ougen getrukenten nie.
 Unz si aber den morgen hin ce mettin gie.
 Ze rehte messe zite die kunige waren komen.
 Sie heten aber ir swester under die hende ge-
 nomen.
- 474f Ja rietens ir ze minnen den kunich von hie-
 nen lant.
 Die vrouwen ir deheiner luzzel vrolicher vant.
 Do hiez man daz gewinnen die ecelen man.
 Die nu mit urloube gerne weren dan.
 Geworben oder gescheiden swie ez do möhte sin.
- 50 Ze hove komen do rudiger die helde rieten wider in.
 Daz man rehte erfuore des edelen fursten muot.
 Und teten daz bi cite daz diuhtez alle guot.
 Ir wege were verre wider in ir lant.
 Man brahte rüdigeren da man kriemhiltent vant.
- 55 Vil minnelichen bitten der reke do began.
 Die edelen kunniginne si solte in hören lan.
 Waz sie enbieten wolte in ecelen lant.
 Er ni wan an ir niht anders ni wan lougenen vant.
 Daz si nimmer minnen wolte mer deheinen man.
- 60 Do sprach der marchgraue daz were misse tan.
 Zuo wiu woldet ir verderben einen also schönen lip.
 Ir muget noch mit eren werden guotes mannes wip.
 Niht half daz si gebaten unz daz rudiger.
 Gespräch heinliche die kunniginne her.
- 65 Er wolte si ergezzen swaz ir ie gesach.
 Ein teil begund ir semften do in grozer ungemach.
 Er sprach zer kuniginne lat iwer weinen sin.
 Ob ir zen hunen hetet nieman danne min.
 Getriwer miner mage und ouch der minen man.
- 70 Er muoses fere engelten und het iu ieman iht getan.
 Da von wart do geringet wol der vrowen muot.
 Si sprach so swert mir eide swaz mir ieman getuot.
 Daz ir sit der nehste der buoze miniu leit.
 Do sprach der marchgraue des bin ich vrouwe
 vil bereit.
- 75 Mit allen finen mannen swuor ir do rudiger.
 Mit triwen immer dienen und daz die reken her.
 Ir nimmer niht versageten unz ecelen lant.
 Des si eren haben solte des siehert ir do rudi-
 gers hant.
 Do gedahte diu getriwe sit ich vriunde chan.
- 80 Also vil gewinnen so sol ich reden lan.
 Die lüte swaz si wellent ich iamerhaftez wip.
 Waz ob noch wirt errochen des minen lieben man-
 nes lip.
 Si gedaht sit daz ezele der reken hat so vil.
 Sol ich den gebieten so tuon ich swaz ich wil.

- 4785 Er ist ouch wol so riche daz ich zegebene han.
 Mich hat der leidege hagene mines guotes ane getan.
 Si sprach ze rüdigere het ich daz vernomen.
 Daz er niht were ein heiden so wer ich gerne komen.
 Swar er het willen und neme in zeinem man.
- 90 Do sprach der markgraue die rede sult ir vrouwe lan.
 Er hat so viel der reken in kristenlicher &. 30
 Daz iu bi dem kunnige nimmer wirdet we.
 Waz ob ir daz verdienet daz er toufet sinen lip.
 Des muget ir gerne werden des kuniges eeelen wip.
- 95 Do sprach aber ir bruoder nu lobez fwester min.
 Iuwer ungemuote daz sult ir lazen sin.
 Si batens also lange unz daz doch ir trurich lip.
 Lobete vor den helden si wurde eeelen wip.
 Si sprach ich wil iu volgen ich vil arme kunigin.
- 4800 Daz ich var ze den hunen so daz nu mach gefin.
 Swen ich han die friunde die mich füren in sin lant.
 Des bot do vor den helden diu schöne kriemhilt
 die hant.
 Do sprach der marchgraue habet ir zwene man.
 Darzuo han ich ir mere ez wirdet wol getan.
- 5 Daz wir iuch wol nach eren bringen über rin.
 Irn sult niht langer vrowe hie zen burgonden sin.
 Ich han funfhundert manne und ouch der mage min.
 Die suln iu hie dienen und daheime sin.
 Vrowe swie ir gebietet ich tuon iu selbe alsam.
- 10 Swan ir mich mant der mere daz ich michs nim-
 mer gescham.
- 20 Nu heizet iu bereiten iwer pfert cleit.
 Die rüdigers räte iu nimmer werdent leit.
 Und saget ez iuwer magden die ir da füren welt.
 Ja chumt uns uf der straze vil maniger uzerwel-
 ter helt
- 15 Si heten noch gesmide daz man da vor treit.
 Bi sifrides ziten daz si vil manige meit.
 Mit eren mohte füren swenne si wolde von dan.
 Hei waz man schöner setele den schönen vrou-
 wen gewan.
- 20 Ob si ie getrügen deheiniu richiu chleit.
- 20 Der wart zuo zir verte vil maniges nu bereit.
 Wan in von dem kunige so vil gesaget wart.
 Si fluzzen uf die kisten die & stunden wol bespart.
 Si waren vil unmuozzech wol viumphthalben tac.
 Si suohren uz der valten des vil darinne lac.
- 4825 Kriemhilde ir kameren enfliezen began.
 Si wolte machen riche alle die rüdigers man.
 Si hete noch des goldes von niblunge lant.
 Si wande ez zen hounen solte teilen ir hant.
 Ezen kunden hundert meule dannen niht getragen.
- 30 Diu mere horte hagne do von kriemhilde sagen.
 Er sprach sit mir vro kriemhilt nimmer wirdet holt.
 So muoz ouch hie belieben daz sifrides golt.
 Ze wiu sold ich minen vienden lan so michel guot.
 Ich waiz vil wol waz kriemhilt mit disins sazze
 getuot.
- 35 Ob si in brechte hinnen ich wil gelouben daz.
 Er wurde doch zerteilet uf den minen has.
 Si habent ouch niht der roffe die in solten tragen.
 In wil behalten hagne daz fol man kriemhilt sagen.
 Do si gehorte diu mere daz was ir grimme leit.
- 40 Ez wart ouch den kunnigen allen drien gefeit.
 Si wolten ez gerne wenden do des niht geschach.
 Rüdiger der edele harte vroliken sprach.
 Richiu kuniginne ze wiu claget ir daz golt.
 Ja ist der kunich ezele so grozlichen holt.
- 45 Gesehent iu sin ougen er git iu also vil.
 Daz irz verwendet nimmer des ich iu vrouwe
 weren wil.
- 50 Do sprach diu vil edel kuniginne vil edeler rüdiger.
 Ez gewan nie kuniges tohter rihtume mer.
 Danne der mich hagne hat ane getan.
- 55 Do kom ir bruoder gernot hin zer kameren gegant.
 Mit gewalt des kuniges den fluzel stiez er an die tur.
 Golt daz kriemhilde teilte man der fur.
 Ze drizech tusent marken oder dannoch baz.
 Er hiez ez nemen die geste liep was gunther daz.
- 65 Do sprach von bechelaren der gothelinde man.
 Ob ez min vrowe kriemhilt allez mohte han.
 Swaz sin ie gefüret von niblunge lant.
 Sin solte luzel rüren min oder der kunniginne hant.
 Nu heizet ez behalten wand ich niht enwil.
- 60 Ja fuort ich von landen des minen also vil.
 Daz wirs uf der strazen haben guoren rat.
 Und unfer koste hinnen harte herliche stat.
 Da vor in allen wilen gefullet zwelef schin.
 Des aller besten goldes daz in der mohte sin.
- 65 Hete die ir mage daz fuorten si von dan.
 Und gecierde vil der vrowen daz si cer uerte han.

- 4857 Gewalt des grimmen hagne duhte si ee starch.
Si het ir opher goldes noch wol tusent marc.
Si teiltez finer sele ir vil lieben man.
- 60 Daz duhte rudigeren mit grozen triwen getan.
Do sprach diu clagende kunigin wa sint die
vriunde min.
Die durch mine liebe wellent ellende sin.
Die suln mit mir riten in der hunen lant.
Die nemen schaz minen und koufen ros und
ouch gewant.
- 65 Do sprach zer kunniginne der marchgrave ekewart.
Sit daz ich aller erste iwer gefinde wart.
So han iu mit triwen gedienet sprach der degen.
Und wil uns an min ende desselben immer bi
iu pflegen.
Ich wil ouch mit mir furen fünf hundert miner man.
- 70 Der ich iu ee dienste mit rechten triwen gan.
Wir sin vil ungescheiden ezen tuo danne der tot.
Der rede neich im criemhilt des gie im werli-
chen not.
- 4873 Do zoch man dar die märe si wolten varen dan.
Da wart vil michel weinen von vrouden getan.
- 75 Uote diu vil rike und manic schöne meit.
Die zeigten daz in were nach frou criemhilt leit.
Hundert richer mägde fuort si mit ir dan.
Die wurden so geclaidet als in daz wol gezam.
Do vielen in die trehne von lichten ougen nider.
- 80 Si gelebete vil der vienden ouch bi ezelen sider.
Do chom der herre gifelher und ouch gernot.
Mit ir gefinde als in ir gezuhte gebot.
Do wolten si beleiten ir lieben sweester dan.
Do furten sie ir reken wol tusent wetlicher man.
- 85 Do kom der snelle gere und ouch ortwin.
Rumolt der kuchen meister da mite muose sin.
Si schuofen die naht selde unz an tuonawe stat.
Do reit niht furbaz gunther wan ein luzel fur die stat.
E si von rine fuoren si heten fur gefant.
- 90 Ir boten harte snelle in der hunen lant.
Die dem kunige sagten daz im rüdiger.
Ze wibe hete erworben die edelen kuniginne her.

AVENTIUR WIE SI HIN FUOR.

- 4893 **D**ie boten lazen rite wir suln iu tuon bekant.
Wie diu kuniginne gefuor durch diu lant.
- 95 Oder wa fon ir schieden gyselher und gernot.
Si heten ir gedienet als in ir triwe daz gebot.
Unz an die tuonowe ze uergen si do riten.
Si begunden urloubes die kunniginne biten.
Wan si wider wolten riten an den rin.
- 4900 Done mohtenz ane weinen von guoten vriunden
niht gefin.
Gifelher der snelle sprach zer sweester sin.
Swenne daz du frouwe bedürfen wolles min.
Ob dir iht gewerre daz tuo mir bekant.
So rite ich dir ee dienest in daz eelen lant.
- 5 Die ir mage waren chustens an den munt.
Vil minnelichen scheiden sach man an der stunt.
Von rüdigers friunden des marchgrauen man.
Do fuort diu kuniginne vil manige meit wol getan.
Hundert und viere die truogen richiu cleit.
- 4910 Von gemalt richen pfellen vil der schilte breit.
Fuorte man bi der vrowen nahen uf den wegen.
Do kerte von ir dannen vil manich herrlicher degen.
Si zogten balde dannen nider durch beier lant.
Do sagte die mere da weren fur gerant.
- 15 Vil unkunder geste da noch ein closter stat.
Und da daz in mit fluzze in die tuonouwe gat.
In der stat ze pazzouwe saz ein bischof.
Die berge die wurden lere und ouch des fursten hof.
Si ilten balde uf in beier lant.
- 20 Da der bischof pilgerin die schönen kriemhilt vant.
Den reken von dem lande was do niht ze leit.
Do si ir volgen sahen so manige schöne meit.
Da trute man mit ougen der edelen riter kint.
Guote herberge gap man den gesten allen sint.
- 25 Der bischof mit finer nifel ze pazzouwe reit.
Do daz den burgonden von der stat wart gefeit.
Daz da cheme kriemhilt des fursten sweester kint.